



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3735**

-е заседание

Четверг, 30 января 1997 года, 15 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Овада .....

(Япония)

Члены:

Чили .....  
 Китай .....  
 Коста-Рика .....  
 Египет .....  
 Франция .....  
 Гвинея-Бисау .....  
 Кения .....  
 Польша .....  
 Португалия .....  
 Республика Корея .....  
 Российская Федерация .....  
 Швеция .....  
 Соединенное Королевство Великобритании  
 и Северной Ирландии .....  
 Соединенные Штаты Америки .....

г-н Сомавиа  
 г-н Ван Сюэсянь  
 г-н Саенс  
 г-н Эль-Араби  
 г-н Дежамме  
 г-н Кабрал  
 г-н Рана  
 г-н Матушевский  
 г-н Монтейру  
 г-н Цой  
 г-н Гатилов  
 г-н Освальд  
  
 г-н Ричмонд  
 г-н Вуд

## Повестка дня

## Положение в Грузии

## Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/47)

Заседание открывается в 15 ч. 40 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в Грузии**

**Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/47)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Грузии, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Чхеидзе (Грузия) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (документ S/1997/47).

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1997/93, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета также на следующие документы: S/1997/57 - письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 21 января 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст касающихся положений в Грузии положений заключительного документа Лиссабонской встречи на высшем уровне Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе; и S/1997/75 - письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 24 января 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма Председателя Верховного Совета Абхазии от 20 января 1997 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Чили, Китай, Коста-Рика, Египет, Франция, Гвинея-Бисау, Япония, Кения, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1096 (1997).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.